

14259

EVACUATION SECTION
Rec'd **SEP 27 1943**
File No. _____
Age **f.m.c.**
NAME: _____
Referred _____

FILE NO. **14259**

**OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION**

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: **Tadashi KAWAGUCHI**

HOME ADDRESS: **Hillcrest B. C.** REGISTRATION No. **09287**

SEX: **Male** AGE: **43** MARRIED? **Yes**

OCCUPATION AND EMPLOYER: **Logger, Hope-Princeton Project.**

NAME OF WIFE OR HUSBAND: _____ ADDRESS: _____

NAMES OF LIVING CHILDREN: _____ ADDRESS: _____

_____ ADDRESS: _____

_____ ADDRESS: _____

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this **25** rd day of **September** 194**3**

WITNESS: **H. Chishi**

(Signature) **T. Kawaguchi**

RETURNED TO JAPAN
S. S. MARINE ANGEL
31st MAY 1946
INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date

14259
April 20/43.
~~Mar. 29/43.~~

Our File No. 14259

Full Name KAWAGUCHI, Tadashi
(Surname in Block Letters)

Registration No. 09297 Male - Female
(check)

Age Mar. 5, 1900

Former Address

Victoria, B.C.

Date Evacuated

10/3/42

Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address

Summit Camp #4 (aug. 21)
Princeton, B.C.

Married - Single
(check)

Name of Wife

(nee) Yuki
(IWANO) (Japan)

Name of Husband

Name of Mother

(nee) Yachi
(HAMASAKI)

Name of Father

Deceased

Names of Children under 16

Tatsuo (M) 27/1/27. (Japan)

Requested by

Miss Choje

Registered with Custodian

No.

(Yes or No)

Additional Information

Logger

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.
Oct. 10/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200.00

Dear Sir:

Re: KAWAGUCHI, Tadashi ¹⁴²⁵⁹ #09287

Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - Nil

Draft Issued - - - - - 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,

F. G. Coburn
F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

EVACUATION SECTION
Rec'd AUG 18 1949
File No. 14-259
Ans.
Referred

404 FEDERAL BLDG
VANCOUVER, B.C.

~~404 FEDERAL BLDG~~
~~711 Street Exchange Bldg.,~~
~~475 Howe Street,~~
VANCOUVER, B.C.
August 16, 1949

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

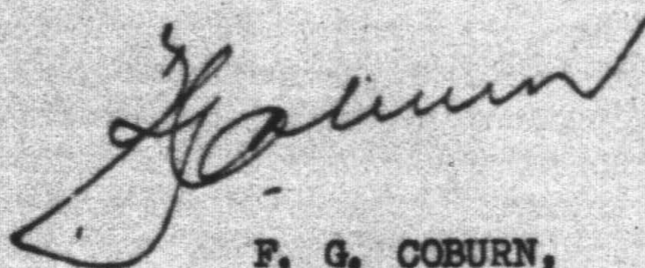
Re: KAWAGUCHI, Tadashi - 09287

TREASURY DEPT. CLAIM \$185¹²

This will acknowledge the sum of \$14.88
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,



F. G. COBURN,
Regional Administrator.

FGC/EM.

DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE
TAXATION DIVISION



MINISTÈRE DU REVENU NATIONAL
DIVISION DE L'IMPÔT

APPLICATION OF REFUNDABLE PORTION OF TAX

APPLICATION DE LA PORTION REMBOURSABLE DE L'IMPÔT

YOUR REFUNDABLE PORTION FOR THE YEARS INDICATED
HAS BEEN APPLIED TO ARREARS OF TAX AS FOLLOWS:

VOUSRE PORTION REMBOURSABLE POUR LES ANNÉES INDICUÉES
A ÉTÉ APPLIQUÉ AUX ARRIÈRES D'IMPÔT AINSI QU'IL SUIT:

1. YEARS OF REFUNDABLE PORTION Années de portions remboursables	2. ARREARS Arriérés	3. TOTAL REPAYMENT OF REFUNDABLE PORTION Somme totale concernant la portion remboursable	4. BALANCE OF ARREARS DUE Solde des arriérés dus	5. BALANCE OF REFUNDABLE PORTION PAYABLE TO TAXPAYER Solde de portions remboursables à payer au contribuable	6. EFFECTIVE DATE Prendant effet le
1944	\$ 33.97	\$ 40.13	\$ nil	\$ 6.16	Mar. 31, 1949 31 mars 1949

DISTRICT 18

DATE 9/12/48

R.F.R. NO. 345(44)24-31095

Tadashi Kawaguchi
c/o B.C. Security Commission
360 Homer Street
Vancouver, B.-C.

*Refund 1944 - 37.50
Interest 2.63
40.13*

STATEMENT OF ARREARS (ITEM 2)

* INTEREST IS CALCULATED ONLY WHEN THE ARREARS OF TAX FOR THE YEAR ARE LIQUIDATED IN FULL.

ÉTAT DES ARRIÈRES (ITEM 2)

* L'Intérêt n'est calculé que lorsque les arriérés d'impôt pour l'année ont été liquidés en entier.

YEAR - Année	ARREARS - Arriérés	INTEREST * Intérêt	TOTAL
1944	\$ 28.25	\$ 5.72	\$ 33.97
19	\$	\$	\$
19	\$	\$	\$
19	\$	\$	\$
19	\$	\$	\$
19	\$	\$	\$
ARREARS - Arriérés			\$ 33.97

*less Arrears 33.97
6.16*

SEE EXPLANATION ON REVERSE SIDE
VOIR L'EXPLICATION AU VERSO.

DETAILS OF REFUNDABLE PORTION (ITEM 3)

DÉTAILS DE LA PORTION REMBOURSABLE (ITEM 3)

1943 - REF. PORT. Part. remb.	1943 - INTEREST Intérêt	1944 - REF. PORT. Part. remb.	1944 - INTEREST Intérêt
\$	\$	\$ 37.50	\$ 2.63

OFFICIAL RECEIPT - REÇU OFFICIEL

YEAR - Année	AMOUNT - Montant	INTEREST - Intérêt	TOTAL
1944	\$ 28.25	\$ 5.72	\$ 33.97
19	\$	\$	\$
19	\$	\$	\$
19	\$	\$	\$
19	\$	\$	\$
19	\$	\$	\$
TOTAL			\$ 33.97

40701

This is a receipt for the amount shown here.

C'est un reçu du montant indiqué ici.

ANY ALTERATION OF SHADING RENDELS THIS RECEIPT NULL AND VOID.

Tous changements ou retouches rendent le présent reçu nul et de nul effet.

[Signature]

JCM

[Signature]

DEPUTY CHIEF OF NATIONAL REVENUE FOR TAXATION
Sous-secrétaire du Revenu National pour l'Impôt

DEPUTY CHIEF OF REVENUE - Signature du sous-secrétaire

THIS RECEIPT SHOULD BE CAREFULLY RETAINED. IT IS NOT VALID UNLESS SIGNED BY THE CASHEER.

Conservez le présent reçu avec soin. Il n'est valide que s'il porte la signature du caissier.

File No. 14259

GENERAL SUMMARY

May 29, 1946.

Re: Tadashi FANAGUCHI, Reg. No. 09287

This man did not register with the Custodian until September 23, 1943, at which time he reported that he owned no property of any kind in the protected area.

However, in March, 1943, we received War Savings redemption cheque for \$44.62 from the Registrar of War Savings Certificates for this man. This was remitted to him on October 4, 1943.

This file reveals no other property of any kind.

This file reveals no liabilities of any kind.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

D. MacIsaac

May 29, 1946.

14259.

October 4th, 1943.

Mr. Tadashi KAWAGUCHI,
Registration No. 09287,
Princeton, B. C.

Dear Sir:

We enclose our cheque for \$44.62, proceeds
from redemption of your War Savings Certificates.

This payment leaves no balance in your account,
which may now be closed.

Yours truly,

R. G. Bell,
Administration Department.

RGB/P.
Encl. 1.

EVACUATION SECTION	
Rec'd.	AUG 25 1943
File No.	<i>AM</i>
Ans.	
Referred	<i>Alexander</i>

File No. 14259

Summit Camp #4,
Princeton, B. C.
August 21st, 1943.

Office of the Custodian,
506 Royal Bank Bldg.,
Hastings and Granville,
Vancouver, B. C.

Dear Sir, or Madam;

I acknowledge receipt of your letter
17th inst. and regret that I have been neglec-
ting my register with the Custodian.

The reason for my delay was that I
have no property of any kind now in the Protec-
ted Area and have fail to inform you about it.

With regarding to my credit balance
of \$44.62, I would like to have you send it to
me.

Yours very truly,

T. Kawaguchi

Tadashi KAWAGUCHI,
Registration No. 09287.

TK:KO